



**TESTIMONIAL OF SEA SERVICE  
(ENGINE DEPARTMENT)**

**ATTESTATION DE SERVICE EN MER  
(SECTEUR MACHINES)**

Name and address of vessel owner - Nom et adresse du propriétaire du bâtiment

I certify that the following is a full and true statement of the sea service performed under my supervision by:  
Je certifie que ce qui suit est un exposé complet et exact du service en mer effectué sous ma surveillance par :

Name - Nom		CDN no. - N° CDN			
On board (name of vessel) - À bord du (nom du bâtiment)	Port of registry - Port d'immatriculation	Type of vessel - Type de bâtiment		Official no. - N° officiel	
Number of participations in emergency drills Nombre de participations à des exercices d'urgence		Cargoes transported during the period of service - Cargaisons transportées pendant la période de service			
Participation in transfer operations? Participation aux opérations de transbordement? <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No / Non		Propulsive power - Puissance de propulsion		Propulsion: Motor or steam - Moteur ou vapeur	
Engine type and make - Type de moteur et fabricant			Rated generators capacity - Puissance nominale des génératrices		
Date signed on Date d'engagement (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)	Date signed off Date de congédiement (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)	Rank and seniority Grade et rang	Number of days underway Nombre de jours en mer	Watch - Quart 8h / 12h	Type of service (A, B, C, etc.) Type de service (A, B, C, etc.) <sup>1</sup>

**Fitting out, laying up or refitting - Remise en fonction, mise au repos ou réparation**

	Fitting out - Remise en fonction	Laying up - Mise au repos	Refitting - Réparation
Commenced Commencée le			
Completed Terminée le			

**Note: A separate testimonial should be used for each type of service - Remarque : Remplir un formulaire distinct pour chaque type de service**

**1 Type of service - Type de service**

A. Engineer in charge of the engineering watch - Mécanicien chargé du quart dans la salle des machines  
 B. Assistant to the engineer in charge of the engineering watch - Adjoint au mécanicien chargé du quart dans la salle des machines  
 C. Engine-room rating - Matelot de la salle des machines  
 D. Engineer on day work at sea - Mécanicien travaillant à la journée en mer  
 E. Pumpman on tankers - Préposé aux pompes sur un bâtiment-citerne  
 F. Electrician - Électricien  
 G. Other (specify) - Autre (préciser)

PRINT NAME - NOM EN LETTRES MOULÉES  
Master, superintendent or authorized representative  
Capitaine, surintendant ou représentant autorisé

PRINT NAME - NOM EN LETTRES MOULÉES  
Chief engineer  
Chef mécanicien

Date (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)

Date (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)